

# ПРАВДА

ЩОДЕННА ГАЗЕТА  
АКРУГОВОМУ КПОБ  
І АИРВЫКАЙНОМУ  
І АИРРАФБЮРО.

ПРАПЕТАРЫІ УСІХ КРАЕЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

Рэдакцыя  
Савіцкая, 22.  
Тэлефонны 72.  
Ізданьне 2-85.

Падпіска цэна ў месяц 50 кэп.  
Плава за абслугу:  
За рэдакцыю 30 кэп.  
Для інаштарнага 40 кэп.  
Пры змяшчэнні дагаворнай  
сцяжкі за годзе.

Год выдання 12-ты.  
Наш нумар у гарадзе і акрузе 9 кэп.

№ 21 | Аўдзеля, 26-га студыя 1930 г. | № 21

Пошта-тэлеграмы ад райканфэрэн-  
цыі калгаснікаў

ЦК КП(б)Б, АК КП(б)Б, ЦВК БССР і АВК  
атрымалі пошта-тэлеграмы ад дэлегатаў ка-  
фэрэнцыі калгаснікаў Сымліавіцкага, Хойні-  
скага, Расьвінскага і Халоненскага раёнаў.  
Калгаснікі заўважылі, што на цяжкім шляху,  
накіраваным на сацыялістычны перабудову са-  
цыяльна-гаспадары, зьяўляюцца дэфекты паліт-  
ыі і рыхтэцыя зьявіліся масы вэскі ад  
Беларусі і беспаспэўна, палепшыць дэбрыць  
прыхідае да новага грамадзянага людз-сацыя-  
лізму.

27-го январа ў большым зале «Дома Красной армии», в 19 часов и  
28-го январа в красноармейском кино-театре, в 19 часов,  
для НАЧОСТАВА КАДРА І ЗАПАСА ГАРНИЗОНА  
помощником начальника военной академии Р. К. К. А.  
**тов. КОТОВЫМ**  
будет прочитан доклад на тему:  
1. Современная пехота.  
2. Основные вопросы: техники, тантини и подготовки.  
Доклад начнется ровно в 19 часов.

Сёння, 26-га студзеня, заслухоўваюць справаздачу Гарсавету:  
Члены сямей рабочых і служачых, аб'яднаных саюзам мэталістыч, а 6-й  
гадыне, у клубе мэталістыч (дакт. т. Ваданаскі, садакл. Каган 3.).

У панядзелак, 27 студзеня, заслухоўваюць справаздачу Гарсавету:  
Рабочыя і служачыя т-ва «Прылічкі дзвэй», Дзяржгандльбудо, рабочыя і  
служачыя, аб'яднаныя 1-м і 2-м групамі саюзу саўгандльскажучых, а 6-й  
гадыне, у клубе саўгандльскажучых «Прафінтэр» (дакт. т. Галузаў, садакл. тав.  
Выдрані).

Сёння, 26 январа, состоится совещание рабочих бригад по вопросу коопера-  
ции, боев, складов, транспорта, отгорочных пунктов, пригородных ферм и засо-  
лочных складов.  
Совещание состоится в 6 часов вечера в комнате № 23 Дворца труда.  
Яка бригадніков абавязальна. Также приглашаются заинтересованные  
организации.

## Обращение ЦК ВКП(б) ко всем партийным, профсоюзным, комсомольским и хозяйственным организациям

Ноябрьский пленум ЦК со всей резкостью указал, что сложность и трудность  
стоящих перед нами задач в деле осу-  
ществления грандиозного плана хозяй-  
ственного строительства требует от все-  
го рабочего класса, всех его организаций,  
всей партии величайшего внимания и ве-  
личайшей активности, упорства и настоя-  
тельности в вопросах практического осу-  
ществления планов народно-хозяй-  
ственного развития. ЦК подчеркивает,  
что выполнение принятого ноябрьским  
пленумом ЦК хозяйственного плана должно  
обеспечить решающий успех социалисти-  
ческого строительства. Выпуск социалисти-  
ческого рабочего класса и его организа-  
ции дать стране установленное планом  
количество машин, угля, нефти, чугуна,  
стали, химических продуктов, удобрений,  
продуктов сельского хозяйства, поднять  
железнодорожный транспорт, улучшить  
речное и морское пароходство, с однове-  
ременным улучшением качества продукции  
и снижением себестоимости в установлен-  
ных размерах.

Итого первого квартала текущего хозяй-  
ственного года говорят о значительных  
успехах в темпах развертывания производ-  
ственности, роста производительности труда  
и снижения себестоимости, по сравнению  
с достижениями за тот же период предше-  
щего хозяйственного года. Если первый  
квартал 1929—30 хозяйственного года,  
по сравнению с 1927—28 годом дал прирост  
объема работ по плану в 10 проц., то  
первый квартал текущего года показывает  
новый прирост. В 26 проц. Что касается  
роста производительности труда, то против  
увеличения в первом квартале 1929—30  
года на 10 проц., мы имеем в первом  
квартале 1929—30 года рост на 12 проц. В  
области же себестоимости, вместо увеличе-  
ния себестоимости в первом квартале 1929—  
30 года на 2 проц., мы имеем за первый  
квартал 1929—30 года шаг вперед в смысле  
снижения себестоимости на 4 проц.

Однако, эти достижения ЦК считает  
совершенно недостаточными с точки зрения  
выполнения плана. ЦК вынужден конста-  
тировать, что итоги выполнения произ-  
водственного плана в первом квартале пока-  
зывают недоукомплектованность, а в отдельных  
случаях преступное невыполнение устано-  
вленного на этот год плана, как по объему  
размеров выпуска продукции, так и по  
производительности труда, так и в ос-  
новности по снижению себестоимости. По  
улицу планового квартала выполнен  
лишь на 94 проц. задания, что означает  
недоисполнение народно-хозяйства на  
360000 тонн. Донешкий бассейн недодал  
стране по плану 500000 тонн угля. Еще  
хуже обстоит дело в Московской, выпол-  
нение всего лишь 85 проц. программы, в  
Уральске—64 проц. и Дальнеугле—68 проц.  
Такое невыполнение планового задания  
какими-то силами на объективных условиях,  
ибо за этот же квартал сибирский уголь-  
ный бассейн, Среднеугле и отдельные  
рудоуправления Донбасса превысили про-  
изводительную программу. Также неблаго-  
приятно обстоит дело с выполнением пла-  
на в черной металлургии, в особенности,  
по стали (90 проц. плана). Одна толь-  
ковая металлургия недовыработала чугуна  
на против плана 50000 тонн. Не только  
обстоит дело и на Урале, в особенности  
на таких заводах, как Наездниковский  
и т. п. Факт успешного выполнения про-  
граммы по ряду заводов—Краматорскому,  
Златоустовскому и другим,—показывает,  
что и здесь дело не в объективных ус-  
ловиях. Аналогичное невыполнение плана  
наблюдается и в химической промышленности  
(серная кислота, сульфосапон и т. д.),  
причем наиболее невыполнение имеют  
Украинский, Северо-химический и Ленин-  
градский тресты, в то время, как цен-  
тральный химический трест дает удовле-  
творительное выполнение программы.

Особенно плохо обстоит дело со  
снижением себестоимости продукции во всей  
промышленности. Вместо 11 проц. задания  
по годовому плану, в первом квартале  
себестоимость снижена, например, на 4 проц.  
Иными словами, вместо накопления в пер-  
вом квартале примерно 400 миллионов  
кэп. промышленности будет иметь на  
конец лишь около 175 миллионов  
рублей, что создает прямую угрозу  
выполнению плана капитальных работ. Это  
невыполнение плана по снижению се-  
бестоимости касается почти всех ос-  
новных отраслей промышленности: камен-  
ноугольной, черной металлургии, машино-  
строения, цементной, текстильной, бума-  
жной и т. д. Тот факт, что отдельные  
тресты и предприятия снижают себестоимость  
центральные электротехническая про-  
мышленность, Сталинский завод, неф-  
тяные тресты, коксо-гензол, стеклянные  
тресты, Ярцеская фабрика и др.,—пока-

## Камсамол будет пад- водны човен

УселКМС закляе да шыро-  
кага садзейнічання савец-  
кай грамадзянскай збору  
сродкаў на пабудову

Апошні пленум ЦК УселКМС пастана-  
ві пабудоваць сіламі камсамолу падводны  
човен.  
Бюро ЦК УселКМС паставіла арга-  
нізаваць дабрахотны аддзел і афар-  
маньні сродок камсамолу і беспартыйнай  
молдзі, як сталія, так і адзіна часовыя.  
Камсамольскія арганізацыі рэканструя-  
ваць арганізаваць суботнік, зьбіраць срод-  
кі шляхам устравы спецыяльных вечэ-  
раў, спектакляў, лекцыяў, кіно і г. д. У  
вэсках і калгасках таксама рэканструяваць  
засяваць спецыяльныя «эктэры» падво-  
дна човена. Да збору сродкаў неабходна  
прыцягнуць таксама Асавіабыт, прафса-  
юзы,—першую чаргу, саюз воднікаў, пі-  
анэраў і інш.  
Усе сродкі траба накіроўваць у ашча-  
дцы ці адрэзаньні дзяржаўнага на бы-  
чы рахунок «Падводны човен». Інфарма-  
цыя аб ходзе збору траба пасылаць у вы-  
шэйшячын камітэты камсамолу.

Знайдзі човена намачаеца 23 лю-  
тага 1930 г.—у дзень гадавыні Чыр-  
вовай арміі.

## Нямецкія сацыял-фашыстыя за работай

Паліцыя Гамбурга забараніла паход бес-  
працоўных

Тры кандэпутаты лішоны непарушальнасці  
БЭРЛІН, 24. Камісія рэйхстага па-  
станавіла лішыць кандэпутатаў Рэ-  
мэле, Ульрыха і Мадалена дэлептац-  
кай непарушальнасці.

Сацыял-дэмакратычны палітэй-  
прэзыдэнт Гамбурга забараніў  
Суд над «Ротэ Фанэ» будзе судом над Цэргібелем

БЭРЛІН, 24. Заўтра ў Бэрліне пачне-  
цца праца, узбуджаная Цэргібелем супрць  
«Ротэ Фанэ» за абразу, «Ротэ Фанэ» на-  
звавала палітэй-прэзыдэнта «масавым  
забойцам», у сувязі з крывавымі першамай-  
скімі дзямі ў Бэрліне. Абарона «Ротэ Фа-  
не» заяўляе, што яна патрабуе ад суду

Антысавецкая кампанія аднадумцаў белагвардзейскіх  
фальшываначтыкаў

Амаль усе бэрлінскія буржуазныя газе-  
ты апублікавалі сэнсацыйныя паведамлень-  
ня аб выкрыцці ў Нямеччыне паддэль-  
ных стадыяўных банкітаў фальшыва-  
нага рэзэрвнага банку. Некаторыя буржу-  
азныя газеты спрабавалі скарыстаць гэта  
для чарговай антысавецкай кампаніі, за-  
яўляючы, што «сьляды вядуць у Расію».

## К 13-й гадавіне акупацыі Бесарабіі

Адозва бесарабцаў-эмігрантаў к 13-й гадавіне акупацыі Бесарабіі

У сувязі з 13 гадавінай разбой-  
нічай акупацыі Бесарабіі румын-  
скімі абшарнікам і капіталістамі  
(26 студзеня), цэнтральны савет га-  
варыства бесарабцаў звяртаецца да  
рабочых і працоўнага сьляства  
усяго сьвету з галовай, у якой па-  
казвае, што толькі насільем і шты-  
камі ўтрымлівае румынскія бур-  
жуазія сваю ўладу над 3 мільённым  
населіцтвам Бесарабіі.

## Уздым рэвалюцыйнай хвалі ў Балгарыі

3 Балгарыі паведамляюць, што  
22 студзеня ў Софіі ў гадавіну  
сьмерці Леніна адбыўся рабочы  
дэманстрацыі. Паліцыя удалося раз-  
зьяць дэманстрацыйных толькі з

## Клясавая барацьба ў Аўстраліі надзвы- чайна абвастрылася

Бойні паміж бастуючымі гарнякамі і паліцыяй

Як паведамляе «Ротэ Фанэ» з  
Сіднея, барацьба аўстраляйскіх гар-  
някоў за апошнія дні надзвычайна  
абвастрылася.  
У вугальным раене Курэ выт-  
рылася сутычка паміж дэманстра-  
ваўшымі гарнякамі і паліцыяй. Ба-  
стуючыя забрасалі паліцыю ка-  
меньнямі. Прыбываючы войска спра-  
дзіла акружыць ішматсыяны на-  
тоуп дэманстрантаў, але бастую-  
чыя удалося прарваць паліцыйскі  
кардон і нават разбройць адзі п-  
ліцыйскі атрад. Сутычка перайшла  
у сапраўды бой на вуліцах. Рабо-  
чы таксама ня далі магчымасьці  
паліцыі пусьціць у ход газы, якія  
выклікаюць сьлезачэньне.

## Аб парадку разгледжання апэляцый па чыстыцы партыі

Сократар парткалегіі ЦКК УселК(б) т.  
Яраслаўскі паслаў усім КК чыркуляр аб  
парадку разгледжання апэляцыяў па чы-  
стыцы партыі.  
Усе справы на апэляцыйных у ЦКК  
УселК(б) па чыстыцы партыі павінны зна-  
ходзіцца ў абодвух інстанцыях, неабходна  
у ЦКК накімакпартыі, бо разбор іх будзе  
вытварацца шляхам спецыяльнага выезду  
на месцы апэляцыйных тоек ЦКК  
УселК(б) на месцы нахалення апэляцыяў.  
Кантрольна камісія павіны паведаміць  
аб гэтым усіх таварышоў, апэляруючых  
у ЦКК УселК(б), у мэтах напярэджаньня  
лішняй, непатрабнай траты часу і срод-

## Выкінуць з заводу рвачэй і прагульшчыкаў!

Сацыялістычная рэканструкцыя  
нашай гаспадаркі, выконваньне пла-  
ніфікацыі ў чатыры гады, шырока са-  
цыялістычны наступ на капіталі-  
стычныя элемэты гораду і вэскі,  
выклікае шаленае супрацьдзеянне з  
боку нашых клясавых ворагаў.  
Клясавы вораг, які выкарыстаў та-  
падае у рабочы асяродак, усяля-  
ючым чынам ўмяцкае перашкоды  
нам у выкананьні лепніскага пля-  
ну сацыялістычнай перабудовы  
краіны.  
На швейнай фабрыцы былы са-  
матушнік і спекулінт Бэйлісон  
выступае з адкрытым контр-рэва-  
люцыйным лістом, у якім хлусіць  
на партыю і савецкую ўладу. Ён ня  
можа мірыцца з узятым намі тэм-  
пам будаўніцтва і пагэтам лічыць  
нашую п'яцігодку «шарлатан-  
ствам».

І на заводзе «Чырвоны Мэта-  
ліст» партыен Шманіар, пры пра-  
вядзеньні рацыяналізатарскіх ме-

## У Кітаі

Фын-Юй-Сян аднавіў вайсковыя  
дзейныя супроць Нанкіна

Нанкінскія колы вельмі ўстрывожаны  
станавіцца, утварыўшыся ў Хананскай  
правінцыі, у сувязі з наступленьнем войск  
Фын Юй-Сяна, накіроўваючыся ў паў-  
ночную частку Хубэйскай правінцыі.  
Авангард войск Фын-Юй-Сяна ўжо за-  
няў горад Нэй-Сян у Хананскай правін-  
цыі і рыхтуецца заняць у бліжэйшы час  
другія гарады на паўночным захадзе той-  
жа правінцыі.

Кітай заказвае ў Японіі зброю  
і ваенныя судчы

Японскі друк паведамляе, што Кітай за-  
казвае ў Японіі некалькі невялічкіх ваен-  
ных суднаў і што яндаўна Кітай заказваў  
Японіі велькіую колькасьць зброі і раш-  
тунку.

## СССР і Кітай

Кітайскі офіцэр абяргае чуткі  
аб аспарываньні Нанкіна зго-  
ды з СССР

У сувязі з умаценьні чуткамі аб тым,  
што паліцыя нанкінскага ўраду ў цяжкіх  
аб сацыял-кітайскіх адносінах размо-  
дзіцца з паліцыяй Цянь, замачаньні ў Ха-  
бэраўскім згодзе—вельмі характэрна пе-  
радавая кітайскія абшчыны, «Гун-Бао»,  
выхадцаў у Харбін. У гэтым блюмку-  
на, іспірыраваным артыкуле гаворыцца:  
«Неправільныя чуткі няспрыяюча ад-  
валяюцца на Куньчуні. Хабаўскі пратакол  
зьяўляецца законным дакумэнтам і нікім  
аспарываньням і зьмяненням падпірацца  
ня можа. Прадстаўнікі абодвух бакоў, пад-  
пісаўшы Хабаўскі пратакол, дзейнічалі  
на аснове належнага палімацтваў. У  
прыватнасьці, кітайскі дэлегат дзейнічаў  
на аснове палімацтваў Мукдэна, пад-  
цверджаных Нанкіна».

Цай аб вобсыку ў савецкім  
консульстве

У сувязі з прынятыя чыткамі кампаніі  
проды, у Фузьяне адбыўся публічны  
даклад, прысьвечаны савецка-кітайскіх  
узаемаадносінах. Цай, у прысутнасьці  
120 важных кітайскіх дэпутатаў, заявіў:  
«Вобсык у савецкім консульстве выт-  
рыўся нежадана для мяне. Як я пазней  
даведася, справа ўзышла па талімау  
даносу асобы, пакудзенай на 15000 дэляраў».

## У Манчжурыі

Консулы СССР т.т. Мельнікаў  
і Сьмірноў прыбылі ў Харбін

У Харбін 23-га студзеня прыбылі ген-  
эралны консул СССР т. Мельнікаў і  
консул СССР у Манчжурыі т. Сьмірноў.  
Прыбываючы ў Харбін, усеі савецкі  
супрацоўнікамі КУ чынулі.  
— Усе савецкія гандлёвыя арганізацыі ў  
Харбіне, у тым ліку і Дальбанк, аднавілі  
сваё дзейнасьць.

Адчыненне таварнага руху  
Чыта—Манчжурыя

Прымаючы пад увагу, што работы на  
аднаўленьне дзейнасьці станцыі Манчжу-  
рыя праходзіць вельмі паспяхова, кра-  
дніцтва Забайкальскай чыгункі ўзяла  
адлічтва перад НКПС аб дэтармінацыі  
адчыненні таварнага руху на вучастку  
Чыта—Манчжурыя. Лінія ўпаўне паарыста-  
ва на прапуску цягнікоў.

## На фронтох клясавай барацьбы

Па прыблізнаму падліку, у даны момант  
у Францыі бастуе 25000 рабочых  
буйных прадпрыемстваў, патрабуючы  
павышэньня зарплат. На першым месцы  
па ліку бастуючых ідуць мэталісты, затым  
—тэкстыльчыкі, чыгуначнікі, рабочыя  
газавых заводаў, тэлефонных матарыялаў і  
інш.

Асацыяцыя прадпрыемцаў па-  
наснай прадзільнай прамысловасьці  
станавіла сьмерццэ вытвараць на  
17 проц. у працы паўгода з 15 лютага  
на 15 жніўня. Гэта матывірацыя зьмян-  
шэньнем патрабаваньняў на працу на  
ўнутраным і ўнешнім рынку, у сувязі з  
аднаўленьнем забароны вывазу золата з Японіі  
і падзеньнем курсу сэрбра ў Кітаі.

## 6 градусаў цяпла за палярным кругам

АРХАНГЭЛЬСК, 23. Ва ўсім паў-  
ночным краю стаіць нябывала ў ба-  
гунны стэгозды дзіцяла пагода. Тэм-  
пература ў Архангэльску—звыш ну-  
ля. Былі дажджы. Атрымана ад тым жа  
радыё з выспы Ледавітага акіяну. На  
Зямлі Франца Іосіфа—4—6 градусаў  
цяпла.

## Ажыцьцяўляем п'яцігодку Новай перамогі працоўнага гэраізму

СІМФЭРОПаль, 24. Керчанскі дзяр-  
жаўны мэталічны завод адзначае  
новай перамогі працоўнага гэраізму.  
Доменны цэх, месца таму назад аб-  
вясціўшы сьце ўдарным, рэзка па-  
высіўшы выпаўку чугуна; замест пер-  
каваўшыся на пляну 5000 тон, удар-  
ны цэх даў за першы 18 дзей ст-  
дзень больш 5800 тон. За гэты час  
домна вылаўляла штодзённа 327 тон,  
замест міркуемых 278. Адначасова  
зьяніліся выдаткі руды і коксу на  
адну тону чугуна.

С. Шока.

# Досыць хавоць бяздзейнасць за шыльдай слоу і рэзалюцыі

## На справе ажыццявілі пастанову аб культпаходзе!

### УДАРЫЦЬ ПА КАНКРЭТНЫХ НАСІЦЕЛЯХ КОСНАСЬЦІ І ФАРМАЛІЗМУ!

#### Высачанцы ў культпаходзе

Высачанцы імкнуліся не адставаць у правядзенні культпаходу. Яны рабілі арганізуючы штабы культпаходу, і высачанцы арганізавалі, наваг з рознымі камісіямі пры штабе. Усе існуючыя ў раённым цэнтры арганізацый пасля і сваіх прадстаўнікоў у культпаход. Але культпаход «суджыны былі блажыя порывы, а свёршыць нічога не дано»: памер культпаход, ні разу не сабраўшыся.

Бяз культпаходу некалькіх людзей. Арганізавалі новы. Выйкаў яго працы ніхто ішчы ня бачыў і наваўна ня убачыць, бо ен ледзь-ледзь дымае і матчыма хутка скажае.

Раённая арганізацыя, зачынушы рознымі кампаніямі (а іх было шмат!), такой баявой кампаніі, як паход супроць няписьменнасці, не заўважылі. Аб сельсаветах няма чаго і гаварыць, яны часта і ня ведаюць, што правядзены культпаход супроць няписьменнасці. Толькі прапінцкі асьветы спробуюць вярнуць партызанскую барацьбу на гэтым баявым участку культурнага фронту.

Выякі? Культпаход сыць! Вучоту няписьменных, вучоту лікпунктаў і іх працы—няма! Галоўнейшыя кампаніі ў асноўным закончаны, а на ліквідацыю няписьменнасці ніхто не звяртае увагі. Прыхаю інспектар палітасветы. «Ну, думалі выякі гэтага фронту»,—дзіер есьць «главнокомандующие» і справа пойдзе шпаркімі крокамі наперад!

Дарэмна чакалі. Інспектару палітасветы няма часу заняцца справай культпаходу. Пэўны будзе сказаць, што яму не даюць магчымасці заняцца культпаходам і яго палітасветнай працай. Яго накіроўваюць у сельсаветы спаганяць нядоймі і хадзіць ен ад вёскі да вёскі, ад хутара да хутара, складае акты на непалітасветчыку страхоек, падатку і ішчы.

А культпаход?—«Культпаход,— разважаюць у Высачанах,— ня воук, у лес не удзець».

І на выякім участку культурнага фронту, у Высачанскім раёне замест расшчуга наступлення па усюму фронту аб'яднанымі сіламі усіх арганізацый, які і раней вядзены партызанская барацьба асобнымі, раскіданымі атрадамі.

Адны з такіх пунктаў зьяўляецца Бабінавіцкі сельсавет. Удзельнікі атраду—настаўнікі і вучні школ, асабліва бабінавіцкай сямігодка. На чале культпаходу стаў школьна-сямігодка і янэйка ТПН. Аформілі свой штаб у выгледзе камісіі са сядзіначаным культпаходу пры Бабінавіцкім сельсавете, хоць апошні яго зусім не цікавіцца і здаецца ен ведае аб існаванні такой камісіі.

Камісія падлічыла няписьменных, падлічыла свае сілы і парашыла: ахапіць лікпунктамі ўсіх няписьменных па сельсавету. Школа-сямігодка выкінула лезун: «У прадкідзе-травым радзюе ад школы не паўняны быць ніводнага няписьменнага».

Зараз па сельсавету працуюць 2 платаны лікпункты, лікпункты ў парадку грамадзкасці пры усіх школах школа малалітвенных пры сямігодцы і 20 вучню 5 і 6 класаў вядуць працу па знішчэнні няписьменнасці ў бліжэйшых ад школы вёсках. Усяго ахоплены каля 280 няписьменных, да поўнага ахопу няписьменных не хапае каля 20 асоб.

Было шмат цяжкасцяў у працы. З цяжкасцямі арганізацыйнага парадку камісія справілася: арганізаваны лікпункты, праведзены сходы і гутаркі з няписьменнымі. Калі няписьменны адмаўляўся ісьці на лікпункт, пасылаў вучня да яго у хату, там вучыць яго. Праводзіцца увесь час праверка працы лікпунктаў. Для гэтага камісія пасылае асобных настаўнікаў на лікпункты. Раз у 1—2 тыдні, праводзяцца нарэды ліквідатары.

Але горш за ўсе было з матэрыяльнымі цяжкасцямі. Яшчэ і дзіер не хапае лемантароу, спыткаў, алоўкаў, лават крэйдны нямс. Струбычак лікпункт на 28 няписьменных мае шэсць лемантароу. На 28 асоб гарыць адна вясковая лямпа.

Пачаліся заняткі,—раскавае ліквідатар,—даў я алоўку сваім вучням. На другі дзень палышы новыя няписьменныя. Я разрэзаў алоўкі на палову і разлаў. На тэні дзень яшчэ палышыла народку. Што рабіць? Давай рэзаць алоўкі на чатыры часткі. Але ня выпрамілі мы няписьменныя і запарэ-стывалі: «Не дамо рэзаць, гэтак вы ад нас зусім забярыце каранцашы і кнігі!»

У гэтым момант ні РКК, ні сельса-

вет, ні грамадзякі арганізацыі не дапамагалі лікпунктам. У РКК па стадох і пад сталамі ляжаць кучамі шыткі і іх патрохі адтуль цягаюць, каму ня лень. Адна янэйка ТПН рознымі спосабамі набірала 15 руб. і на гэтыя сродкі разгарнулі працу па сельсавету.

У апошні момант сельсавет абычаю дапамагчы. Спажывецкая кааперацыя парашыла адчыніць у краме крэдыт камісіі на суму 70—75 руб. Апрача гэтага, кааперацыя адпусціла вучням сямігодкі, якія працуюць па лікпунктах, мануфактуры і окуры на падшывы.

Так, наступова, Бабінавічы перамагаюць тыя перашкоды, якія стаілі ў іх на шляху правядзення культпаходу. Мы упэўнены, што яны тут перамогуць і дзавідць справу да канца.

На прыкладзе Бабінавіч павінны павучыцца, які трэба працаваць і праводзіць культпаход, ня толькі ўсе высачанцы, а і іншыя раёны і сельсаветы.

Б.—а.

#### Зрабіць пералом у акадэмічнай працы студэнтаў

Да гэтага часу ў навучальных установах ня зроблен яшчэ пералом у новых формах акадэмічнай працы.

Толькі пэўная частка навучальных устаноў крых зрабіла ў гэтым напрамку. Напрыклад Віцебскі дзёсны рабфак арганізаваў удзельную групу, якая ставіць мэтай скончыць рабфак замест 4-х у 3 гады.

Ударная група арганізавана на 1 і на II курсах, у якую увайшлі 56 студэнтаў.

Заключана умова з мастацкім гурткам на сацыялістычнаму саборніцтву, якая прайшла ўрачыста і шырока абгаворвана сярод студэнтства. Гэты пералом працы ў рабфаку дасяць карысць нашай краіне, 56 асоб, скончыўшы на год раней, увальюцца ў кадры сацыялістычных будаўнікоў.

Трэба неадкладна разгарнуць пабудову новых устаноў працы. Такія змена арганізацыйных форм зьяўляецца патрэбнай умовай карэнавога пералома ў ва усіх навучальных установах. Толькі тады мы

#### «Кракадзілавы сьлёзы»

Хто ён? Былы афіцэр, талстовае, сядзеў у турме пры савецкай уладзе, а зараз... настаўнік пачатковай школы. Лёўзенскі раён—Касцючэнка Язэп. Прыязны ў савецкай настаўнік, ен увесь час варажы адносіцца да савецкай улады. Грамадзяцкі працы сярод сялянства і выхавальнік сярод вучняў—не ведае. Будучы «глубока веруючы» і «справядлівы коллектывавіст» ен да апошняга часу трымаў іконы ў хаце, у тым-жа напрамку выходзіў і вучыў.

Касцючэнка—чалавек спакойны. Мае сярэдняку гаспадарку, каля 2 каровы і шмат ішчы маёмасці. Трымаюцца за мелкую куляцкай гаспадары, калі яму ня трэба будзе хавашь свае погляды з-за месца настаўніка, калі ен вяртае ад вяснінскіх яму абавязкаў. Усё ідзе добра Касцючэнка багаце.

Арганізаваўся калгас у 3 ты гэта, на тэрыторыі якога знаходзіцца гаспадарка Касцючэнка. Пад наісамкам грамадзкасці, каб хавашь свае варажыя адносіны да калектывізацыі, каб хавашь месца настаўніка, ен прымушаў даць згоду на ўваходжанне ў калгас Касцючэнка думае: «Вананаўдаў-ка з савецкую уладу дагэтуль, чаму-ж не абмаўчу і калгас». Ен будзе плян распрады сваёй маёмасці перад уступленнем у калгас, з тым «ка нічога ішчы задаць у калгас, які разбурыў усё яго маёмасць».

Новы удар. У яго адсутнасць прыходзіць камісія па ацэнцы маёмасці сябраў кал-

«Дом книги» трэба перавесці на непрыяку

На абдуўшыся ў кастрычніку месяцы канфэрэнцыі чытачоў «Дом книги» было вынесена пажаданне аб уварыненні непрыяку ў работу дома. У невядлі час пасля канфэрэнцыі гэтая пастанова была ажыццяўлена. Аднак, радасць чытачоў працягвалася нядоўга. У снежні «Дом книги» перайшоў на пільдзёнку і такім чынам чытачы ня маюць магчымасці карыстацца кнігамі 6 дзён у месяц. Цікава ведаць, чым тлумачыцца гэтая перамена?

С. Каган.

#### Забылі пра чырвона-армейцаў

Акружы савет таварыства «Прач няписьменнасць» ні разу не паікавіўся даедацца, як ліквідацыя няписьменнасць у частках гарнізону, куды з году ў год прыбывае нямылая колькасць новых няписьменных. Падыв і часткі гарнізону ня прымаюць ніякіх мер для ўстаўлення сувязі. Нарэшце Акрэсавет улічыў гэта і 3 студзеня мы атрымалі паперку з запрашаннем на ўрачыстае пасаджанне акрэсеты «П. Н.», якое павінна было адбыцца 30 снежня.

Ці ня лепш было б зусім не насылаць гэтай паперкі, а наладзіць моцную ўзаемную сувязь бяз усіх паперак? Пісьменны.

Зможам выкапаць тыя задачы, якія паставіла партыя перад навучальнымі ўстановамі. Трэба звярнуць асабліваю увагу на акадэмічную пасылхавасць студэнтаў і на тую перашкоду, якая не дае новых змянен у працы.

Найгоршым злом у нас зьяўляецца шмацікасць сходаў, якія пераходзяць падырхтывацца да лекцый і ў палітычным развіцці. Частка студэнтаў ня маюць вольнага часу ад сходаў. Грамадзякі арганізацыі нагрукваюць большасць студэнтаў некалькімі нагрукамі, не звяртаючы увагі на тое, як яны з імі спраўляюцца, а акадэмічна больш пасылаючае студэнтства часта ня мае ніякай грамадзкай працы. Трэба адзначыць, што пры такой грамадзкай перагруканасці студэнтаў, выкашыць дырэктывы партыі нельга будзе.

Гарбюро пралетстуда трэба будзе звярнуць на гэту справу асабліваю увагу і зрабіць неабходны пералом у гэтым напрамку.

А. Ісаковіч.

#### Увагу радыё

Радыё дапамагае зрабіць культурную рэвалюцыю ў вёсцы. Але калі ўзвяд наш Гарэдоцкі раён, у якім месца каля 7 радыёпраёмнікаў, дык на сёньняшні дзень большасць з іх не працуе. Спецыялісты, якія-б змаглі адрамантаваць прэемнікі, няма, і ад радыё-устаноў адчуваецца вельмі мала карысці. Неабходна як у раёнах, так і ў акрузе, звярнуць больш увагі на радыёфікацыю вёскі. Трэба пабудавань у раёне адзін моцны прэемнік і раскінуць ад яго па сельсаветах траснціонную сувязь і такім чынам мы прасунем культуру ў вёску.

Жураўлёва.

#### Зруху ўсё

Пытанне ліквідацыі няписьменнасці на сурасім лесазаводе не знайшло належнага адбітку. Завод налічвае каля 100 няписьменных і больш 50 проц. малалітвенных, але няма ніякай заікаўленасці, каб павячыць якую-небудзь працу па ліквідацыі няписьменнасці.

Заўком па лініі саюзу ўжо атрымаў вымову за нядабайна адносіны да гэтай справы, але і да сучаснага

Корышч.

#### Хата-чытальня—на замку

Хата-чытальня ў вёсцы павінна зьявіцца асяродкам, які-б арганізаваў будніцка-сераднічку масу вакол практычных задач сацыялістычнай перабудовы сельскай гаспадаркі. Што-ж рабіць янавіцкая хата-чытальня, якая абслугоўвае ня толькі мястэчка, але і Янавіцкі сельсавет, у якім на паперы існуе каля 10 чырвоных куткоў? Загадчык хата-чытальні толькі і рабіць, што езьзіць на спатканні да мужа ў Ленінград. Аб спра-

Студэнт.

#### Сродкі і магчымасці не скарэстаўваюцца

Праца па ліквідацыі няписьменнасці ў Сурасім раёне стаіць пад пагрозай зрыву. Нягледзячы на пастанову РКК і на тое, што на культпаход адлучаны сродкі, да апошняга часу нічога ня робіцца па правядзенні ўсеагульнага навучання, як сярод няписьменных мястэчак, так і сярод батрачак і сельгаслесрабочых.

Дагэтуль яшчэ не адчынены школа малалітвенных у Пышчыкоўскім сельсавете і калгасе імя Дзяржынскага, на якія па каштарысу адлучаны сродкі. Інспектар палітасветы т. Шостак ні разу не праверыў працу лікпунктаў, амаль увесь час сядзіць у мястэчку і не выязджае ў вёску. Райштаб не працуе, а разам з ім заснулі і камісіі сацыялістычнага культпаходу пры сельсаветах.

На лікпунктах заўважваецца значны адсёў слухачоў і па гэтым пытанню ніякай растлумачальнай працы не вядзецца.

Адлучаныя сродкі ў народзе ў м. Сураж для правядзення курсаў сярод скарэстаўваюцца на пенсію бібліятэкару Барданаву. Чырвоныя куткі не адчуваюць належнага кіраўніцтва.

Св.Й.

Выкапанне пяцігадовага пляну нашага будаўніцтва патрабуе высокіх развіццяў тэхнікі і узвядзеньня культурнага ўзроўню працоўных мас. Культпаход і яго непасрэдная частка—бібліятэчны паход зьяўляюцца пэўнымі шляхамі ў справе ажыццяўлення культурнай рэвалюцыі.

#### Разгарнем бібліятэчны паход

Галоўным сродкам барацьбы за культуру зьяўляецца кніга, і бібліятэка—першы праваднік кнігі ў масу, павінна стаць арганізатарам лектыўнага карыстання кнігамі, павінна прыняць актыўны удзел у правядзенні культурнага паходу. Калі мы паглядзім становішча нашых бібліятэк на сёньняшні дзень, дык заўважым, што яны значна адстаюць ад агульнага тэмпу нашага будаўніцтва і не адпавядаюць тым задачам, якія высювае перад імі пяцігадовы плян.

Па-першае, трэба адзначыць, што ў нас вельмі мала бібліятэчнай сетка. Таксама недастаткова і матэрыяльная база нашых бібліятэк. Нам не хапае кніг ня толькі

яшчэ няма

амоўна ніякага зруху ў працы не адчувае Раёна адчыніў спецыяльны лікпункт для рабочых лесазаводе, забяспечыўшы яго кіраўнікімі, памішканнем і падручнікамі. Запісала на лікпункт шмат, а наведваюць яго толькі 3—4 чалавека. Заўком ніякіх захадаў ня прымае для таго, каб палепшыць наведванне лікпункту.

Не ёй некалі і думаць. Хата-чытальня амаль зусім не адчыняецца, а калі адчыта, дык і то мімаволі загадчыка: моладзь сама падабрала ключы к замку і калі патрэбна правесці сход, аднае хату-чытальню. У сярэдзіне хата-чытальні поўны хаос. Есьць бібліятэчка, але ёю ніхто не карыстаецца. Газеты таксама ляжаць грудзямі, бо ніхто іх ня чытае.

Не вяртаючыся да пытання аб асяродку, які-б арганізаваў будніцка-сераднічку масу вакол практычных задач сацыялістычнай перабудовы сельскай гаспадаркі. Што-ж рабіць янавіцкая хата-чытальня, якая абслугоўвае ня толькі мястэчка, але і Янавіцкі сельсавет, у якім на паперы існуе каля 10 чырвоных куткоў? Загадчык хата-чытальні толькі і рабіць, што езьзіць на спатканні да мужа ў Ленінград. Аб спра-

не ёй некалі і думаць. Хата-чытальня амаль зусім не адчыняецца, а калі адчыта, дык і то мімаволі загадчыка: моладзь сама падабрала ключы к замку і калі патрэбна правесці сход, аднае хату-чытальню. У сярэдзіне хата-чытальні поўны хаос. Есьць бібліятэчка, але ёю ніхто не карыстаецца. Газеты таксама ляжаць грудзямі, бо ніхто іх ня чытае.

Студэнт.

#### Хуліганства ў клубе „Парыскай Камуны“ не спыняецца

Ужо не раз пісалася на старонках газеты аб хуліганстве ў клубе «Парыскай Камуны», але загадчык клубу не прымае ніякіх мер каб ліквідаваць яго. Сам ен звяртаецца да рабочых вельмі груба. К думкам рабочых не прыслухоўваецца.

1-га студзеня на вечары ў клубе была амаль палова скамеек свабодных, а калі рабфак папрасіў прапусціць іх на месцы, дык загадчык клубу адмовіў:

— Калі хочаце глядзець кіно, ідзеце ў «Мастаікі»!

Такіх бюракрацкіх адносінаў загадчыка выкілаюць абурэнне рабочых.

#### Званы — сацыялістычнай прамысловасці

Сходы дэлегатак і беднаты Зайнаўскага сельсавету паставілі звычай з царквы званы і перадаць іх на патрэбы індустрыялізацыі краіны.

Увучні 10-й сямігодкі на сваім агульным сходзе сумесна з настаўнікамі паставілі далучыцца к паграбаваным працоўным мас аб звышній званой і перадаць іх у фонд індустрыялізацыі.

Случаек пунсэй пакулкавае-статэты сельсавету Вішнёвай алуці таксама падтрымаюць патрабаванні працоўных гор. Вішнёва аб звышній званой і перадаць іх прамысловасці і абычаю, прыхаючы ў вёску, павесць там званы.

Агульны сход сялян Алесандраўскага сельсавету, Гарэдоцкага раёну, у раз вынес пастанову ад хутчэйшай перадачы царквы пад культурную ўстаноў. Сяляне патрабуюць ад РКК хутчэйшага ажыццяўлення гэтай пастановы.

У сувязь з гэтым хата-чытальняй (Бешавіцкай раён) абдуць агульны сход сялян, на якім прысутнічае каля 200 чалавек. На сходзе былі заслушаны даядкі ад сугнасных рэлігій і ашуканства папоў. Сход аднагалосна паставіў: свечанскую і слабую царквы перадаць пад культурныя ўстаноў.

Працоўнае аўрайскае насельніцтва м. Бабінавічы, Высачанскага раёну, паставіла значныя сінагогу і перадаць яе на культурную патрэбу, а таксама выкілае працоўных літоўцаў і палкаў мястэчка пасылаюць гэтаму прыкладу і значыць касцёл.

8-га студзеня, у Вышнёвым сельсавете, Момынскага раёну, абдуць дзённым антырэлігійны мітын-дамнастрацыя, якім прымалі удзел вучні 5-ці школ, а таксама дарослае насельніцтва. Мінган у пастанове патрабуе ад сельсавету зачынення вышадкавой царквы і перадачы яе пад школу.

Сборы навуны імя т. Каляціна (Мажанскі раён) на сваім агульным сходзе паставілі: адносіцца ад святаваных рэлігійных свят, перанесці дзень адпачынку з нядзелі на панядзелак, павесці шырокую працу сярод акалічэлага насельніцтва за зачыненне царквы і перадачы яе на культурныя патрэбы, узаміць культурную працу сярод камунараў. Лічыць неабходным перадаць царкоўныя званой фабрыкам і заводам.

С. Н.—н.

## Забыты вучастак культурна-масавай працы

### Гурткі фізкультуры працуюць без кіраўніцтва і дапамогі

#### Пастанова ЦК УсеКП(б) аб фізкультуры ня выконваецца

Ужо каля 3 месяцаў прайшло з гэтага часу, як ЦК УсеКП(б) скаваў свае слова аб фізкультуры ў руку і тых мепрапрыствых, якія павінны зрабіць фізкультуру адпаведнай сучаснаму моманту сацыялістычнага будаўніцтва.

Але што-ж мы бачым? Да гэтага часу амаль што ніякага зруху ў перабудове фізкультурнай працы не адчуваецца.

Перавыбарчая кампанія бюро гурткоў фізкультуры, там, дзе яна ўжо прайшла, праводзілася бяз усялякага кіраўніцтва з боку партыйных ячэек. Некаторыя прафсаюзы, які і раней, адносяцца да перабудовы фізкультуры інертна. Мы маем такія выяшчы, калі на М.-Б.-Б. чыг. тры разы зрываюцца перавыбарчыя сходы, у краўцоў таксама адзін сход сарваны, харчавік правалі перавыбарчы пры удзеле 58 сябраў саюзу сумесна з фізкультуры, а старшыня саюзу са сходу... уцёк.

Удзел з боку камсамолу ў гэтай важнай кампаніі таксама застаецца нездавальняючым. Маюцца выпадкі, што пасля рашэнняў ЦК

#### О змнем спорт

В змннее время можно легко осуществить основные условия физкультуры—занятия в беспыльном и чистом воздухе. Бег на коньках—один из видов этого сезонного спорта, доставляющий большое удовольствие. Он, не вызывая большого переутомления, дает прекрасное развитие мышц, развивает ловкость. Учатая и углубляя дыхание, увеличивает количество вдыхаемого кислорода и усиливает поступление его во все ткани нашего тела—улучшает выделение внутренних соков и обмен веществ.

Для проведения этого здорового спорта необходимы благоустроенные катки, которых в Витебске далеко

#### Гурток развальваецца

Мала увагі звяртаецца праўленьнем саюзу металістаў на працу гурткоў фізкультуры. Гурток знаходзіцца ў вельмі кепскіх умовах, асутнічае кіраўнік, няма памішкання для пасылавага правядзення работы. І не зьдзіўнае пагатаму, што замест 78

# Усе яшчэ марудна ідзе падрыхтоўка

## Узяць адказнасць сельсаветаў за работу па калектывізацыі і правядзенні пасеўкампаніі БАТРАЦТВА ВІЦЕБСКАГА РАЁНУ КЛІЧА ЗА ПОЎНЫ АХОП КАЛГАСАМІ БАТРАКОЎ

### Уцягнуць батрацтва ў калектывы

Батраці Віцебскага раёну па гэтай канферэнцыі, у ліку 71 асобы поўнацэнны алобрылі меры-справы па правядзенню сучаснай калектывізацыі раёну на працягу 1 1/2 года.

Канферэнцыя прызнала неабходным, каб усе батрацтва ў бліжэйшы час было уцягнута ў калгасы.

Батраці звярнуцца з просьбай да райвыканкаму і кааперацыйных устаноў аб стварэнні спецыяльнага фонду дапамогі батрацтву пры уступленні яго ў калгас.

У мэтах падрыхтоўкі кіруючых кадраў для калгасаў, батраці лічць патрэбным больш рашучае

высоўванне батрацтва на розныя курсы.

Таксама канферэнцыя батракоў адобрыла і падтрымала пачаўшыся рух за выпуск пазык калектывізацыі.

У мэтах больш хуткага ўцягнення батрацтва ў калгасы, канферэнцыя батрацтва выклікала на сацыялістычнае спаборніцтва Сурацкага раён у галіне поўнага ахопу ў гэтым годзе батрацтва калгасамі. У час правядзення канферэнцыі 17 батракоў записаліся ў садова-пародні калектывы, які зараз пачынае працаваць.

### Віцебскі сельсавет узяўся за працу

У Віцебскім сельсавете праца па сучаснай калектывізацыі распачалася з паловы снежня. Пытанне калектывізацыі прапрацавана на сходзе груп беднаты і пленума сельсавета, а таксама на нарадзе актыву. З 1-га студзеня распачаўся масавая расступачальная праца. Праведзена па вёсках каля 60 сходаў.

З боку беднаты і сярэднякоў сталі паступаць заявы аб уступленні ў калгас. Наперад ідуць вёскі — Мішкава і Бабышкі. Добра ідзе запіс па вёсках — Аўсолова, Зайцава, Ласавыя і г. д.

Дружна ў калгас уступае батрацтва, ужо пададзена звыш 20 заяў. Толькі за два тыдні калектывізацыя ахопіла звыш 10 проц. агульнага ліку сельгасуладароў.

Слабымі бакамі ў працы з'яўляецца тое, што раней з беднатою не была належным чынам разгоруэта праца. З гэтай прычыны кулакі койдзе яшчэ маюць уплыў.

Але, ёсць упэўненасць, што сельсавет будзе цалкам калектывізаваць Віцебскі.

### Чыгунка ня хоча разумець задка пасеўкампаніі

Свачасовая адружка сельска-гаспадарчых машын да пасеўнай кампаніі з'яўляецца неадкладнай і бязвой задачай.

Адміністрацыя чыгункі, як бачна, не разумее гэтай задачы і ставіць завод «Чырвоны металіст» у надзвычайна дрэнныя умовы. Для завода чыгунка не адваля ні воднага пакузаў, вагоны для пагрузкі падаюцца на задных шляхох. Падвадом з машынамі прыходзіцца працяжваць праз райкі. З гэтай прычыны менавіта шмат паломка, некаторыя машыны нават прыходзіцца ў нягоднасць. Надзвычай манэўравальны чыгункі ацэнілі ану з паводу і ледзь не было ахвир. Ніхто не гарантуе, што і ў далейшым яны будуць ахвир, пры такіх умовах павоза машын для пагрузкі.

Трэба адміністрацыйна чыгункі безадкладна ўзяцца за ўрэгуляванне даннага пытання і ўжыць шэраг належных мерапрымстваў.

### Плятуцца ў хвасце

Пры арганізацыі калгасаў у Сялецкім сельсавете чырвоны браты Лявонавы з вёскі Сямёнўка, састаячы сябрамі саюзу чыгуннікаў, адмовіліся ўступіць у калгас.

Усе яны звязаны з сельскай гаспадаркай.

Як сябры саюзу, яны павінны быць застрэлычымі ў справе калектывізацыі, на справе-ж мы бачым, што яны плятуцца ў хвасце і даюць дрэнны прыклад.

Сын Лявонава Паўла — Базыль зьяўляецца камуністам і займае пасаду начальніка мліцы Сялецкага.

### Міцькавец-ня месца ў складзе АВК

Пастановай пашыранага пленума Чашніцкага РКВ узбуджана хадзіліца перад АВК аб вывадзе з складу сябраў акрыўчаному сялянкі Чашніцкага раёну Міцькавец, якая разам з кулакамі выступае супроць калектывізацыі.

Нажарскі.

### Арганізуецца гародні калгас

Плошча гародняй зямлі ў Віцебску складае прыкладна 200 га. Значная колькасць яе знаходзіцца ў карыстанні кулацкага элементу. Кулакі з восені, адчуваючы наступ сацыялістычнага сьвету, не залахалі свае агародныя вузкіцы, імякучы пераходзіць звязціцу гародніцтва і сарваць забеспячэнне працоўных гароднінай.

Сельска-гаспадарчая кааперацыя свачасова звярнула увагу на гэтую задачу.

### Тані калгас трэба пачысціць

У вёсцы Макарыяны, Сібіцкага сельсавету, утварыўся калгас, куды увайшлі і кулацкія элементы, унесшы пай на 250 рублёў. Як толькі ў гэты калгас хашелі ўступіць бедныя і сярэднія, дык у іх кулацкія арганізатары папрасілі па 350 руб.

Характэрна, што тады, калі бедныя і сярэднія пераіхаджаюць увайсці ў калгас, там знайшлі сабе месца такія тыпы, як Федар Сіпін, які заўсёды карыстаўся наёмнай працай. У 1928 годзе ён збыў адну сваю батрачку, у 1929 годзе таксама не заплаціў грошай работніцы. Ці ўзяць Данілу Барсукова (старшыня калгаса), ён любіць заўсёды біцца. Сярэднячку Федку Шаброву ён так ударыў па грудзях, што яна уяла і прысунула да рабонка, які псыля гэтага жыў 15 дзён. Ён таксама хацеў пабіць другую трку.

Ці нельга пазбавіць калгас ад кулакоў і злучэнцаў?

### Будзем трактар імя дэлегатаў

Дэлегаткі саюзу нархарчаванья прапрацавалі на сваім сходзе пытанне аб калектывізацыі і высенняй пасеўнай кампаніі. Прынята пастанова аб уступленні ў сацсаборніцтва аб збор пашулі і па збору сродкаў на закупку трактара імя дэлегатаў. Дэлегаткі ўзялі на сябе абавязак на 100 проц. забяспечыць збор пашулі, лепшае захоўваць яго. У гэты-ж вечар бы-

### Планирование в массы!

По предложению пишущего эти строки, президиум Окружного Исполнительного Комитета вынес постановление об организации при планово-экономическом бюро рабочих совещаний (или комиссий).

В настоящее время работа планового бюро построена таким образом, что каждый плановый работник охватывает какую-нибудь отрасль хозяйственного или социального культурного строительства в округе, при чем вся работа плановиков осуществляется ими единолично, в порядке «аппаратной» связи, по отдельным вопросам связываясь с другими плановиками лишь для выяснения интересов отдельных ведомств — ввиду для выяснения мнения компетентных лиц и только. Организационное общественное мнение, как решающий фактор, в плановой работе сейчас почти отсутствует.

Только для обсуждения отдельных элементов окружной пятилетки, плановое бюро недавно созвало широкие совещания представителей предприятий, профессиональных и партийных организаций. Это только показал, что участие

рабочих масс в работе по планированию в состоянии значительно повысить уровень и качество этой работы.

Согласно принятого президиумом постановления, при каждом плановике образуется под его предводительством специальная рабочая комиссия, в составе 12—15 человек. Комиссия эта конструируется из представителей фабкомов, производственных совещаний крупных предприятий. В комиссию по вопросам обмена войдут, кроме того, работники прилажка, складов и т. п., а в комиссию по планированию социально-культурного строительства войдут представители соответствующих учреждений (школы, больницы и т. п.). Плановое же бюро в целом будет пополнено представителями тех же организаций и заводско-фабричной администрации (директора, помдиректора и пр.).

Все вопросы, прорабатываемые плановиком, будут подвергаться обсуждению в комиссии, а затем на пленумах бюро. Но по решению члены комиссии будут не только обсуждать готовые работы плано-

# БДТ2—культурны асяродак працоўных мас

## НАБЛІЗІМ ЯГО РАБОТУ ДА ФАБРЫК І РАБОЧЫХ КЛЮБАЎ

### Чакаем другога спаткання

Месцямі навад працоўныя гор. Віцебску ўпершыню спаткаліся са сваім родным тэатрам БДТ2. Канферэнцыя рабочых гледачоў з уважлівым тады слухала даклад прадстаўніка АК КП(б)Б т. Туманова, які даў падрабязны агляд становішча тэатральнага руху і адзначыў ролю БДТ2, як асяродаку культурнага будаўніцтва.

На гэтай канферэнцыі мы былі сведкамі добрых і сур'езных выступленняў з боку рабочых адвартатаў, як Вейц, Дынер і інш., і хоць большасць гаварылі пра ірацыянальнасць пастаноўкі «Простыя сэрцы», але ў іх выступленнях адчуваўся разуменне таго, што БДТ2 зусім адышоў ад тых весяняў, якімі ён жыў у мінулыя гады. Канферэнцыя дала рашучы адпор тым выступленням, якія на сённяшні дзень не адбываюць праўдлівыя святапогляд рабочых на мастацтва. Гэта ў большай меры адлюстравана да вядомага ўжо па друку выступлення т. Розанова.

Канферэнцыя прыняла вельмі добрае рашэнне, у якой завастрае перад БДТ2 тых канкрэтных задач, якія ён павінен выканаць на бліжэйшы перыяд: надаржаваць нармальнай і рагулярнай работы мастацка-падымай рады з пры-

цягненнем прадстаўнікоў рабочых арганізацый, арганізацыя вышпелення тэатру на фабрыках, заводах і ў клубках, арганізацыя гледача, правядзенне шырокіх грамадзкіх агітацый кожнай пастаноўкі, надаржаваць перыядычных дыскусіяў аб паказах БДТ2 і абдаржэнні ў далейшым на новыя актёрскія кадры.

Гэта было на першым спатканні рабочых гледачоў са сваім тэатрам. Мы чакаем другога спаткання, дзе БДТ2 дасць сваю справядліва, як ён выконвае наказы працоўных.

Уд. Стэльмах.

пачыненнем прадстаўнікоў рабочых арганізацый, арганізацыя вышпелення тэатру на фабрыках, заводах і ў клубках, арганізацыя гледача, правядзенне шырокіх грамадзкіх агітацый кожнай пастаноўкі, надаржаваць перыядычных дыскусіяў аб паказах БДТ2 і абдаржэнні ў далейшым на новыя актёрскія кадры.

Гэта было на першым спатканні рабочых гледачоў са сваім тэатрам. Мы чакаем другога спаткання, дзе БДТ2 дасць сваю справядліва, як ён выконвае наказы працоўных.

Уд. Стэльмах.

### О постановке „Наля тэрасы“

Новый спектакль БДТ2 «Наля тэрасы» крэйне интересен в том отношении, что дает нам возможность оценить работу актёрского коллектива. Песа эта отличается от других тем, что имеет почти никаких литературных достоинств и вся тяжесть работы в ней ложится именно на актёра. Спектакль показывает также, что чрезвычайно простым, но очень художественным оформлением, можно достигнуть большого эффекта, чем нагромождением ненужных и расхожих выкриков зрителя деталей. В этой постановке БДТ2 показал нам, что в составе его коллектива имеются весьма крепкие силы, показал нам, что театр проработал серьёзную работу по развитию находящихся в его распоряжении сил. После этой постановки нам должно быть совершенно ясно, что этот театр является нашим, что мы должны окружить его нашим вниманием, поддерживать и помогать ему в работе и решительно настаивать на его развитии. Мы должны рекомендовать его вниманию каждого рабочего зрителя, как большое культурное достижение, способное воспитать в нем правильные художественные вкусы.

Отличительная черта этого спектакля — простота. Почти схематически просто художественное оформление спектакля и тем с большей силой подчеркивается работа артиста. В оформлении нет почти ни

одной ненужной детали, и тем не менее, в воздухе чувствуется бардак осенняя прохлада, слына залита золотистым солнцем нежным светом; по одному уголку — терасе можно составить полное представление о тихом и затюпанном барском доме и его обитателях с их допотопным и застывшим бытовым укладом. Это не простота убожества безвкусицы, а простота, где каждая вещь, каждый штрих должны вызвать определенное впечатление и они его вызывают.

Не менее просто преподнесены артистами психология действующих лиц. Такие образы, как Сисой в исполнении Илинского и Манюна в исполнении Станютича запоминаются надолго, несмотря на их шаблонность и убожество литературной обработки. Есть сцены, где совершенно забывается, что на сцене артисты, кажется, что они живут. То же можно сказать про целый ряд других исполнителей основных ролей. Артисты не наезжают грубо и неубедительно (как это, кстати, имело место в других спектаклях) а культурной, художественной игрой убеждают зрителя именно в том, в чем его нужно убедить. Это большое достоинство театрального искусства, особенно в наших условиях, где, несмотря на большое количество культурных учреждений, зрелищные предприятия

последнее время наводняются халтурой и художественно ценный спектакль является большой редкостью.

Все это относится к достоинству спектакля, но это не мало и отрицательных моментов. Во-первых, песа сама по себе в литературном отношении довольно убога. Психологическая эволюция героев не убедительна, мотивировка превращения Манюны из барской племянницы в революционерку, крайне наивна и непонятна рабочему зрителю. Это просто романтизм сентиментальности. В песе имеется целый ряд избитых шаблонных мест — обращение Татьяны Николаевны, мотивировка этим фактом крестьянского восстания, открытие, что Татьяна дочь Баренковича и сестра Николая — самоубийство Татьяны и т. д. — все эти недостатки не могут, конечно, относиться к театру, тем более, что театр очень много сделал для улучшения пьесы. Но театру должен быть вынесен в вину совершенно излишний заряд эротики в сцене пирушки у Баренковичей, а также в сцене «падения» Татьяны. Это не нужно и на фоне культурного воспитания зрителя эти сцены оставляют впечатление провала.

Театру нужно эти сцены сейчас же переработать, выбросить сор и тогда от спектакля останется крайне выгодное впечатление.

А. Ц.

# ШОУХАВАМ

### Еще о „линии“ МК ТПО

Редакцией получена заметка, в которой ошелешаются любопытные подробности о деятельности МК ТПО в дополнение к статье, помещенной на днях в «Витебском Пролетарии» (о буфетчике Иванове).

Позиция, какую занял МК ТПО по отношению к административному выдвиганию, обнаружилась со дня ареста бывшего заведующего ТПО т. Третьякова за его злоупотребления по службе. С этого дня МК инициирует выдвигание и всячески противодействует его мероприятиям, не говоря уже о помощи и содействии ему. Когда же было созвано собрание работников ТПО с целью наметить мероприятия по скорейшей реализации скороприходящих товаров — помидор и фруктов, — то член МК Ткачев и секретарь Бужков в своих выступлениях противодействовали разменению этого товара по магазинам, и сами, как завещующие магазинами, отказались от приема этого товара. Другие члены МК, а также бывший частный торговец, проведенный в члены союза МК, — Матвеевич, поддерживали выступивших товарищей. Присутствовавший на этом собрании тов. Бичанин, возмущенный этими выступлениями, рекомендовал т. Трану телеграфировать в Смоленск о прекращении высылки фруктов, в виду отказа работников от их реализации (в протокол это не занесено).

Кроме этого, на объединенном собрании членов ЛНК и служащих ТПО т.т. Бужков, Ткачев и Модель всеми силами старались провести выдвигание без ведома администрации предложение о передаче мануфактуры и сапог из магазина № 9, где состоял завмагом т. Тран, в магазин, где служил Модель и Бужков. Это предложение было отвергнуто собранием, как явно идущее вразрез с интересами пайщиков, которых, при том количестве магазинов, какое имеется в ТПО, выдвигание распределение товаров по всем магазинам во избежание излишних очередей.

Удивительно, как мог такой местком до настоящего времени оставаться на своем месте. Необходимо кому следует обратиться на это серьезное внимание.

### Я. Папкин.

### Яго трэбу пад суд аддаць

Рабочы шочатнай фабрыкі Ліхтэр разумею працоўную дысцыпліну так, што можна каля варштату праследваць работніц з ганебнымі прапаванамі. Ён у час работы хацеў згвалціць адну работніцу і кал-б на яе крык не набежалі рабочыя, дык мабыць Ліхтэр удалося-б зрабіць сваю ганебную справу.

Чамусьці гэтую справу перадаюць у таварыскі суд. Зваецца, учынак Ліхтэра носіць крымінальна характар і аб ім павінен сваё слова сказаць акруговы суд.

### Из-за мелочи спывается важная работа

Курсы ЦИТа заняты сейчас подготовкой кадров рабочих-строителей. Для ускорения этой работы курсы перешли на непрерывку. Дело идет лихорадочным темпом.

Но, отсутствие освещения срывает работу, приходится работать при керосиновом свете. Курсы после работы нельзя уехать — он весь в саже. Каждый уходит с голодной болью. Общее собрание учащихся требует от Горсовета устранить этот недочет, мешающий делу подготовки кадров.

### Вычысцілі,—і застаюцца служыць... (3 лістоў рабкоў і селькоў)

За час праходзячай чысткай саветаў апарату па Дзуканскаму сельсавету быў у чысціна на першай нятворы рабкоў і селькоў і аднаго ірадыка т-ва, Шульшчына, які быў прыстаў. На педзачына на гэта, Шульшчына застаецца служыць на той-ня пасадзе.

У мінулым годзе была пададзена заява ў РСІ і манальны заяў пакуртураты на конт служачага сузая Смольскага Васіля, які выкрывалі яго контр-рэвалюцыйны твар, і тое, што ён займае тры пасадзі на пошы і мае 7 га амылі ў вёсцы Масцішча, Сурацкага раёну, якую ён сам не апрацоўвае.

У дабейшым сельсавете, у вёсцы Пісарэва знаходзіцца чатыры кулакі, ці былых моцных гаспадароў. Іх сынкам удалося залець на 2-х гадовыя курсы падтэхнікуму ў Віцебску, да яшчэ атрымаўца ступеню (Базымяны).

Старшыня смялакурнай арцелі «Селянін», у Бабінавіцкім сельсавете Юраа сваб старшыня ў арцелі саўмяшчае з званнем члена райкамісіі сельскага савета. Думаў рабочыя, што пасля чыстка (Юраа вычышчан з апарату) яны забавяцца ад гэтага набожнага старшыні, аб палатворнай дзейнасці якога ўжо некалькі разоў пісалася ў насьценнае (несвачасовая выплата зарплат рабочым і інш.). Кажуць, што ў арцелі і арцелі парадачна, а Юраа ў арцелі на даме — да гэтай пары старшыня арцелі. (Двое).

Рядом с клубом «Субботник» ст. Витебскі знаходзіцца большыца 16-го вярчельнага участка МББ ж. д. Вокруг большыцы располжон неволейш пашулік на восьмью дворах, дзе жывуць служачыя, а таму знаходзіцца школа і дэцкія сад. Паселок паранізе царычым тэм залюваным, которое распространяется из находящейся вблизи канализационной выгребной ямы от убогой больницы. (Вал).

### Рабочий—укрыватель своего

Нами получено сообщение о позорном факте укрывательства рабочим Белостоя, партийцем Семеновым, нищества своего тестя — кулака от налога. Семенов проживает по Оршанской ул. в доме № 23, который фактически принадлежит его тестю, имеющему в деревне большое хозяйство и в настоящее время находящемуся под стражей за несанкционированное купив в городе дом, кулак поселил там свою дочь с мужем и кроме их еще двух жильцов, от которых Семеновы получают квартирную плату.

Помимо уголовной ответственности за укрывательство нищества кулака, следует поставить вопрос о дальнейшем пребывании Семенова в рядах партии и профсоюза.

### Министерская благодарность

Вдова инспектора народных училищ Ковенской губ. гр. Кох получала из страховки пенсию по мужу. Теперь комиссия по чистке пенсионеров усмотрела, что в числе разных «заслуг» инспектора Кох было «содествие к прекращению ученических беспорядков в 1935 году», за что он получил от министра благодарность... За эту министерскую благодарность гр-ка Кох освобождена от пенсии.

### Гэты-ж Смольскі атрымліваў пашулі ў стражках на працягу двух год, як беспрацоўны

Гэты-ж Смольскі атрымліваў пашулі ў стражках на працягу двух год, як беспрацоўны.

Гэта ўсё было пацьвержана ў акце «вёскай кавалерыі», дзе было ўжо паказана на конт антысэмскага ўчынку, збоўдзела яго «компания» на чале з наглядчыкам па правядзенню падземнага кабеля Каўчанка.

На гледзчына на гэта ўсё, Смольскі да свёбнячых часу не прысунуў да адказнасці. Справа гэта блытаеца на міліцыі, а Смольскі, зняты з ранейшых прац, атрымаў введзена якім чынам новыя манір сувязі. (Жгучы).

Па Лучаскай вуліцы, у доме № 70—3 жыве Пескін Масей Гішпавіч, які знае адзін пакойчык у аэрау работніц члчочнай фабрыкі імя Клары Цэткін Дзёржы Леў. За вельмі дрэнны пакойчык «рашыв гаспадар» заплатваваў плату 7 руб. ў месяц, а та ня жмое столькі плаціць. Пескін прыходзіць дамоў заўсёды пьяны і тут пачынаецца расправа.

— Я цябе зарожу ночу, вон выганю,— крычыць хулган.

Нагледзчына на тое, што Леў ужо не аднавозна зварахвалася ў фабком з тым, каб ён прыняў меры супроць Пескіна, фабком не звярнуў на гэта ніякай увагі. (Аналіч).

В витебском агентстве госпрохозства в должности старшего экспедитора работает некий Соколовский И. И., судивший по нашему делу о товарном дворе. Несмотря на то, что он осужден условно, Соколовский назначен заместителем заведывающего агентством (вследствие отъезда последнего) и подписывает разного рода важные документы. (Вал).

ЗА ДЕНЬ

Фабрика прышчэпных матар'ялаў

Хто з вiцебян ня ведае «Юр'евай Горкі», але ня ўсім вядома, што на ёй размешчана фабрыка прышчэпных матар'ялаў...

Утверджен проект памятнага К смотру рабочай кооперацыі Леніну

Пленум Горавета утвердзіў праект памятнага К смотру рабочай кооперацыі Леніну...

Цэнтральная брагада ЦСПСБ сумесна з саюзам пішчэвок созыае шрокае прадзводнае саветанне...

Прым на курсы па падрыхтоўцы ў Вуз

Пры ст. Віцебск МББ ж. д. с. 1-го фебравля адкрываюцца курсы па падрыхтоўцы ў Вуз...

Снабжэнне арганізацый

Доводзіць да сведзення арганізацый гора. Віцебска, што па постановленню Горавета...

Спектакль русскай драмы

В сераду, 29-го январа, спектакль для дзяцей «Профсоюз» будзе пастанавлена «Врагі»...

Отпуск продумов

С 28 январа ўсе пішчэвыя магазіны ЦРК прыступаюць да адпуску на фебравельскія пайчкі...

По поводу пьесы «Николай Черпаков» (Вместо рецензии)

В то время, когда партия ведет решительную борьбу против уклона...

Суд и быт

Не довольствуясь этим, он мешал составлению протокола и пытался сорвать заседание КИМа...

В помощь индустриализации и коллективизации

Агенты особого учета райкомы № 1 ст. Витебск — Раковский Иван и Васильев Иларион...

Резко осуждаем антисемитов

Заслушав доклад тов. Угрюмова об антисемитизме, ижевшем место на узле, объединенное собрание ячеек КСМ № 1 и 2...

Отлики

По поводу заметки, помещенной в нашей газете за 14 декабря 29 г. под заглавием «Волокита и бюрократизм в страховом»...

А б в ш ч э н ь н и

— 28-га студзеня абдуцэца пасаджэньне бюро скаржы агр. аддзела РСІ ў 6 гадзінаў вечары...

Объявление

С 28-го янв'ря, с 6 час. вечера, в клубе Комгост, ул. Фрунзе № 1/2, начинаются чтения ячеек КП(б)Б Комгоста.

Объявление

С 23 сего января от частной практики отказываюсь. Врач С. Шмотини.

Объявление

С 28-го янв'ря, с 6 час. вечера, в клубе Комгост, ул. Фрунзе № 1/2, начинаются чтения ячеек КП(б)Б Комгоста.

Объявление

С 23 сего января от частной практики отказываюсь. Врач С. Шмотини.

Объявление

С 28-го янв'ря, с 6 час. вечера, в клубе Комгост, ул. Фрунзе № 1/2, начинаются чтения ячеек КП(б)Б Комгоста.

Объявление

С 23 сего января от частной практики отказываюсь. Врач С. Шмотини.

Объявление

С 28-го янв'ря, с 6 час. вечера, в клубе Комгост, ул. Фрунзе № 1/2, начинаются чтения ячеек КП(б)Б Комгоста.

Объявление

С 23 сего января от частной практики отказываюсь. Врач С. Шмотини.

От окружного правления Озет

Окружное правление Озет в последний раз предупреждает поименованных ниже лиц и учреждения...

Паштовая скринка

«Вон з сельсвае паршчэвалу кіясавай лініі, Марголю Б.»

Сход гарадзкога актыву саюзу працасьветы

Сёньня, а 6 гадзінаў вечары, у памяшканні Дому асветы, сільнаацэна ўзвеш гарадзкі актыву саюзу працасьветы.

Суд и быт

Не довольствуясь этим, он мешал составлению протокола и пытался сорвать заседание КИМа...

Секретарь окрисполкома

Гречухин, Павел Николаевич, вернулся поздно ночью к себе на квартиру...

БЕЛГОСТАТР. В четверг, 30-го января, ЕДИНСТВЕННЫЙ ВЕЧЕР ЛЕКЦИОННЫЙ П.Н. СТОЛПЯНСКОГО

РАСЕЙСКАЯ ДРАМА под кіраўніцтвам Я. Б. Спальскага

АБ ВЕСТНА Сёньня, а 2 гадзінаў дню ў памяшканні Белдзяржтэатру абдуцэца пасаджэньне матэацэ-палітычнае рады БДТ.

ЦЫРК Сёньня, 26-га студзеня, ВЯЛІЗНАЕ ПРАДСТАУЛЕНЬНЕ

Віцгорсвет, на паставе паставы П.В.К. ад 3-га студзеня 1930 году аб адмене гэрбавага збору з эканамічнай (Ізвестыя ЦК і ВЦК) за 1930 год

Объявление. Еврейский и белорусский драматургии клуба «Профинтерн»

Спартак Новы амерыканскі фільм, пры ўдзеле дуэнта ДУГЛАСА СЫН ЗОРА

Віцгорсвет, на паставе паставы П.В.К. ад 3-га студзеня 1930 году аб адмене гэрбавага збору з эканамічнай (Ізвестыя ЦК і ВЦК) за 1930 год

Объявление. Звонены і ўрадаваны ніжэйпаказаныя дакумэнты, якія лічыцца неспраўдзенымі

Віцебскае аргановае праўленне саюзу працасьветы і 3 групам з аяліным жалеа паведамляюць аб раптовай смерці члена саюзу Х. Ш. ВЭТШТЭЙНА

Ячэйка КП(б)Б працасьветы з жалеа паведамляе аб нечаінай смерці члена КП(б)Б ВЭТШТЭЙНА Х. Ш.